

# T A B L A

DE LO MAS ESPECIAL CONTENIDO EN LOS  
Navfragios, y Relacion de la Florida de Alvar Núñez Cabeza  
de Vaca.

El primer Numero, es el Folio. El segundo, la Columna.

## A

*Rebudos Indios*, 28. 2.

*Aguas* *Novedades* beben los *Indios* de *Nueva Galicia*, i lo que decían de ella, 40. 2.

*Agueros* *Indios*, desfamparan su *Pueblo* emberzados por los *Enemigos*, 27. 1., buelven a recoger las *Sacras*, i los hacen huir matando cinco, 28. 1.

*Aire* furioso que le llevaba los *Hombres*, i como lo impidían? 2. 2.

*Alamo*, en que entró vn gome de Flecha, 8. 1.

*Almohol* molido dan los *Indios* a *Cabeza de Vaca*, 32. 1.

*Almons* en la *Florida*, 7. 1.

*Doña Aldona Maldonado*, 43.

*Algodon*, *Mantas* de él, mejores que las de *España*, 35. 1. dán a *Cabeza de Vaca*, 35. 2.

*Almogre* para tenírse los *Indios* era Mercadería de *Cabeza de Vaca*, 17. 2. i le regalaban con él los *Indios*, 30. 2.

*Alquitan*, como le dijeron *Griego* en la *Florida*, 9. 2.

*Alonso del Castillo Maldonado*, Capitán, natural de *Salamanca*, 43. 2.

vá con *Cabeza de Vaca* a descubrir el *Mar*; lo que le sucedió, 2. 2. 2.

se mete con *Dorantes*, i 48 *Hombres* en una *Barca*, 10. 1. dán al través en una *Isla*, i halla a *Cabeza de Vaca*, i su *Gente*, 15. 1., llevan los *Indios* a la *Tierra Firma*, i se pierde a *Tierra*, i por qué fue a la *Trinidad*? 2. 1. *Tempestad* que hubo, i vistigios que halló de los *Navios*, 2. 2. invierta en *Xanxu* con la *Armada*, 3. 1. Toma posesión de su *empio*, i va a descubrir con *Narváez*, 3. 1. se opone a la entrada en la *Tierra*, i por qué? 4. 2. requiere a *Narváez*, i lo que pasó, 5. 1. quiere hacérselo *en Tierra*, i lo rebuena, i le profetiza lo que le sucedió, 5. 1. vá con él, 5. 2. entra en *Apalache*, i le halla despojado, i los *Indios* pelean con él, 6. 2. herido de los *Indios* en la tercera *Laguna* los retira al *Monte*, 8. 1. vá a descubrir la *Cofia* de *Aute*, i malamente de los *Indios* que halló en la *Baja de Caballos*, 8. 1. entra con el *Veedor*, i 49 Compañeros en una *Barca*, i toma a los *Indios* cinco *Canaos*, 10. 1. i compone con ellas la *Barca*, 10. 2. herido por los *Indios* en la *Carra*, 11. 1. quemia 30 *Canaos* a los *Indios*, 11. 2. surge en una *Isla*, 12. 1. encuentra a *Narváez*, i se junta a *Tellez*, i *Termenta*, i *ham-*

bre que padeció

que se arroja una *Ola* su *Barca* a *Tierra*, i se restablece la *Gente*, 13. 1. envia a *Oviedo* a reconocer la *Tierra*, i después a bucearle, i lo que sucedió con vosotros *Indios*, 13. 2. bucleva a embarcarse con gran trabajo, i los moja otra *Ola*, 13. 2. bolcada la *Barca*, queda en *Tierra* con sus Compañeros desfuidos, i se cipantan de verle los *Indios*, 14. 1. no podía comer *Caballo*, i *Pescado* poco, i se mantenía de *Maiz*, 14. 1. va a las *Cafas* de los *Indios*, i embiste a buscar *viras* *Spaniolas*, de que le dieron Noticia, 14. 1. encuentra a *Dorantes*, adereza su *Barca*, i le hunde, 15. 1. envia cuatro Soldados a buscar a *Panuco*, 15. 1. i fin que tuvieron, 19. 2. estorva a los *Indios* maten a los que havían quedado, 15. 2. precisan los *Indios* a curar, i como? 16. 1. fana con sus Compañeros a todos los *Enfermos*, 16. 2. llevante los *Indios* de *Tierra Firma*, i enferma, i van a verle los Compañeros, 17. 1. i no puede seguirlos, 17. 2. algunas veces no comió en tres Días, 16. 1. i pasó maiores hambres, 16. 2. buelven los *Indios* a la *Isla*, i relucve huir de ellos a los *Charruas*, 17. 2. hacele *Mercader*, i como, i en que contrataba? 17. 2. adquiere mucha estimación en dos años de trato, i tiene noticia de sus Compañeros, 18. 1. maltratado de los *Indios* procura detener a *Oviedo*, 18. 2. llevante a ver a *Dorantes*, 18. 1. trata con él de huirle, i le dan por *Ejclavo* a una Familia de *Tuertos*, 19. 1. i abe el estrago de la *Armada*, 19. 2. 20. 1. sus trabajos, hambre, i malestar de los *Mosquitos*, 21. 2. la *Riña* de los *Indios* estorva su fuga, i esperar ocasión un año, 22. 1. huie juntandose a otros tres, 22. 2. i le buscan sus *Amos* para matarle, 22. 1. llega a los *Avuaces*, i le reciben bien, 23. 1. recoge mucho *Venado*, i *Tunas*, que daban a *Castilla* los *Indios* que curaba, 23. 2. mudanle los *Indios*, i fe

## DE LAS COSAS NOTABLES.

Se pierde, i se pierde, i trabajos que pasó, 23. 2. halla malor riego en el *Remedio*, i encierra a *Diora* la cura de los *Tullidos* que fano *Castilla*, 24. 1. llevante los *Sueltas* a curar, i refugia vu *Muertos*, i fana los *Enfermos*, 25. 1. i bucleva regalado, 24. 1. era el mas confiado en curar, 25. 1. i perfude a los *Indios* a que fano *Christianos*, i pierden el nido al *Diablo*, 25. 2. llega a los *Malocinos* con *Espanoles*, i embila por *Castilla*, 26. 1. comia las *Raudoras* de las *piedras*, i la *Corte* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura los *Enfermos* de dos *Naciones*, i le decípida 27. 1. por qué elcribe las *Costumbres* de los *Indios*, 28. 2. vá a otros *Indios*, i lantiguales *Elijos*, 29. 1. guiado de una *Mujer* vá con sus Compañeros a otros *Indios*, 29. 2. como salieron a recibirlos? 29. 1. i aprictan los tanto, que temen ser abogados, i por qué? 30. 1. i se detuvo en el *clío* 41. 1. visitó *Nuno de Guzman*, i no puede sufrir el *Refido*, i el *Carmo* endita; i por qué? 26. 2. cura

# T A B L A

B

*Baís grande*, que descubrió Narváez, i Pueblo junto a él, 9. 1.

*Baía de la Cruz*, adonde llegó Narváez, 3. 1. distante de Aute 280 Leguas, 10. 1.

*Bailes* que vian los *Indios*, 17. 2. aunque tengan mucha hambre, 21. 1. como los hacen mientras le queman los *bustos* de los *Médicos*, 16. 1. tienen para ellos Flechas con puntas de *Elmeraldas*, 35. 2.

*Balsas* hacen los de la *Balsa de Narváez*, i *Enríquez*, i para qué? 19. 2.

*Barda* de vn Navio arrojada por el *Mar* a vn Monte, 2. 2. resuelven hacerlas los de la *Florida*, sin tener *Maestros*, *material*, ni *Bastimento*, i como los suplicaron, 9. 2.

*Bartolomé Fernández*, Marinero, 4. 1.

*Bellotas*, ni otras *Frutas* tenian los *Azucarares*, 25. 2.

*Benítez* vā a la *Tierra Firme* a vér a *Cabeza de Vaca*, 17. 2.

*Bermudez*, Isla, i *Tempestades* regulares junto a ella, 43. 1.

*Blados* hechos polvos comen los *Indios* de la *Costa*, 36. 2.

*Boletos* en que lleva vn *Animal* fushijos, 7. 1.

*Boles* de Pelo de *Venado* que hacen los *Indios*, i para qué? 17. 2.

*Borrachos* son los *Indios*, 27. 1.

*Bosas* de Cueros de *Caballo* para el *Aqua*, se pudren en las *Barcas*, 10. 2.

*Brabas* hacen los *Indios* de hojastofadas, 28. 2. i como lo toman? 29. 1. si estando desfapado pasa junto a él alguna *India* le vierten, 29. 1.

*Bubis*, Casas de Afisento de los *Indios*, 36. 2. en que cabrian mas de 300, 3. 2.

C

*Caballitos* llegan maltratados a la *Florida*, i por qué? 3. 2. uno ahogado cenan los *Castillanos*, 6. 1. i sus *Cerdas* sirven de *Jarcias*, i *Cuerdas* a las *Barcas*, 9. 1. para regalarle marabana *Vao*, 9. 2. le los comen todos, 10. 1. 14. 1. temblan mucho los *Indios*, 28. 1. *Caballitos*, *Bala*, salen de ella las cinco *Barcas* de los *Castillanos*, i como? 10. 1.

*Cabezas*, su dolorcita de repente *Carvallo*, 23. 2.

*Cabaña de Santa Cruz*, llega a él *Narváez*, 1. 2.

*Cacique* preyo por *Narváez*, porque se huieron los *Indios* escapó, 1. 1. feis que vinieron a verle, i sus trajes, 11. 1. algunos se bautizaron, 40. 2. no le havia en *Malhado*, 7. 1. tres querien bolverse *Chrístianos* en *Calcas*, 40. 1.

*Cadadores*, como los *Indios*, como los teulan en la *Bala*, 9. 1.

*Cajos* de Mercaderes que halló *Narváez* en la *Florida*, i otras cajas de *Castilla*, 9. 1. busvle a encontrarlas *Carvallo*, 43. 2.

*Calabozos*, 34. 1. 35. 2. en *Aute*, 8. 2. como las cuecen los *Indios*, hechando en el *Aqua* piedra adentro, 34. 1. huecas, i horadadas con chinas dentro, instrumento de gran regocijo, 29. 2. dos que adquirió *Cabeza de Vaca* le dan gran autoridad, 31. 2. dicen que vienen del Cielo, i las traen las avendidas, 30. 1.

*Calor* por *Hierro* en lo poblado de *Nuevo Mexico*, 37. 2.

*Camino* no ai en la *Florida*, 23. 2.

*Camino* de *Velazquez* en las *Barcas*, 9. 2.

*Camoles*, *Indios*, 28. 2.

*Canovas*, *Indios*, matan la Gente de *Península* indefensa, 22. 2.

*Capas*, como le forman los *Indios* en los *Montes*, i *Llanos*, 27. 1.

*Capas*, *Bugios*, 3. 1.

*Caravanas*, con quietud por *Pedro de Vera*, 43. 2.

*Cañales* de los *Indios* de *Malhado*, 15. 2.

*Carrejitos*, sustento de los *Españoles* derrotados, 19. 1.

*Capones* de *Indios* de Guerra de *Valencia*, 6. 1. Cinco dejadas de los *Indios*, que lueron de las *Barcas*, 10. 2. no las tienen los *Indios* de *Corazones*, 36. 1.

*Capotes* hacen los *Indios* de *Cuero* de *Paca*, 22. 1. 35. 1.

*Capones*, o *Coquies*, *Indios* de *Melhado*, 17. 1. 28. 2.

*Cajas* de Mercaderes con cadaveres dentro hallan *Narváez*, i *Carvallo*, 43. 2.

*Caracoles*, comerciaba en ellos *Cabeza de Vaca*, 17. 2.

*Carvallo*, Alcalde, elegido Teniente de la Armada de *Narváez*, 5. 1. i con que ordenes, i Gente, 43. 1. balla *Puerto*, busca a *Narváez* con otros, i no hallandole se va a *Nueva España*, 43. 2.

*Casqueras*, alimentan mas de vn Mesa a *Cabeza de Vaca*, i su *Genie*, 16. 2.

*Cargas*, vienen a los *Castillanos*, 26. 1.

*Carna* cruda comia *Cabeza de Vaca*, i sus *Compañeros*, i por qué? 16. 1.

*Casas de Apalachee* como son, i por que las hacen bajar, 7. 1. de *Esfera* fabrica *Conejas*, i como duermen los *Indios*, 16. 1. de los *Iguaces* las mudan, 21. 1. de los *Azucarares*, 25. 1. esparridas por el Campo en la *Florida*, 7. 1. las meten en *Casas* los *Indios*, 23. 1. halladas *Cabeza de Vaca* de mejor forma, 34. 1. algunas de *Tierra*, i otras de *Cahastixidas*, 35. 1.

*Casamientos*, como se tratan *Malhado*, la *Florida*, 16. 1. fine están contentos los *Cafados*, se deshacen entre los *Iguaces*, i *Mariñez*, 20. 2. tino tienen bajas, i le anotan por la discordia, 27. 1.

*Casabel*, varias conjecturas de *Cabeza de Vaca*, i sus *Compañeros*, sobre uno que hallaron a vn *Indio*, 30. 1. de su metal dan noticia los *Indios*, 32. 1.

*Diego Cañillo*, Padre de *Alonso del Castillo*, 43. 2.

*Canteros*, prueban bien en los *Indios*, 16. 1.

*Cebros* lleva a *Cabeza de Vaca*, i sus *Compañeros* engañados, 39. 1. i los dejó en vn *Pueblo* de *Paz*, i vā a *Callacau*, 39. 2.

*Cedros* en la *Florida*, 7. 1.

*Celadas* de los *Indios* en la *Guerra*, 37. 1.

*Cerigas* de los *Médicos* quemados devoran los *Indios*, 16. 1.

*Chacan*, Fruta, 34. 1. alpera, i de mal comer, 35. 1.

*Charrucos*, *Indios*, o *Charrucos* en los *Kayos* de la *Florida*, i como trajeron a *Cabeza de Vaca*, 17. 2.

*Chave*, vā a *Tierra Firme* con *Cabeza de Paz*, 17. 2.

*Chiricu*, Monte, 28. 2.

*Claves*, i *Sierras* para las *Barcas* se hacen de las *espuelas*, i hierro de las *Ballestas*, 9. 2.

*Clerigo*, tres entran con *Narváez* la *Tierra* adentro, 5. 2.

*Cobos*, *Indios*, 28. 2.

*Cobre*, muelas de él en las *Sierras*, 37. 2.

*Codornices*, i otros *Pajaros* que cazan los *Indios*, 32. 2.

*Comos*, *Indios*, 28. 2.

*Comopela*, Ciudad en *Nueva Galicia*, 41. 14.

*Conchas* con que cortan los *Indios*, 17. 2.

*Conjuro* en la *Florida*, 7. 1.

*Corazones* dán los *Indios* a *Dorantes* seficiencias, 36. 2.

*Corazones*, *Pueblo*, porque se llamó así? 36. 2. entrada a muchas *Provincias* del *Mar del Sur*, 36. 2.

*Corales* del *Mar del Sur*, dán los *Indios* a *Cabeza de Vaca*, 35. 2.

*Coral*, se come a sus *Compañeros*, 15. 2.

# DE LAS COSAS NOTABLES.

*Corrientes*, *Cabo*, 3. 1.

*Cofia* de los *Higos*, 25. 2.

*Santa Cruz*, *Cabo*, V. *Cabo*.

*Cruces* hace poner *Cabeza de Vaca* a los *Indios*, i les aconseja fúlgan con ellas a recibir a los *Chrístianos*, 40. 2.

*Cuba*, Isla solitaria con una gran *Tempista*, 2. 2.

*Cuenas*, i *Arcos* con que regalan los *Indios* a *Cabeza de Vaca*, 30. 2.

*Curdas* en los *Arcos*, de *Nevados* de *Venados*, 28. 1.

*Curos* de *Venado* en *Apalachee*, 7. 1.

*Pintados*, 6. 2. custodios los *Cofrelos* los de *Calabao*, 9. 1. pata hacer Botas de *Aqua*, 10. 1.

*Cuervo*, Isla de los *Ajeres*, 42. 1.

*Culebras* come los *Indios*, 21. 1.

*Culiacan*, Pueblo, 39. 2.

*Cultaches* *Indios*, o *Cultachiches*, 28. 2. dan tanto tenian a *Cabeza de Vaca*, rogaronde que los encienden a Dios, 25. 1.

*Curas* de las enfermedades, como las hacen los *Indios*, 16. 2.

*Santo Domingo*, Ciudad, sus Vecinos distinguen la Gente de *Narváez*, 1. 2.

*Doncelas* en la *Florida* vestidas de *Pielles de Venado*, 17. 1.

*Dogues*, *Indios* de la *Cofia*, 28. 2.

*Dorantes*, Ator en la *Florida*, 7. 1.

*Doroteo Tezoro*, Gringo, dice *Pez*, i *Aquequas* en la *Florida*, 5. 2. vā por Agua con vn  *Negro*, i no le dejan bolar los *Indios*, 11. 2.

*Dulcanchein*, Cacic de la *Florida*, vā a vér a *Narváez*, i como le regalan, 6. 1.

*Efrón* para las *Casas* hacia *Cabeza de Vaca*, i sus *Compañeros*, 26. 1.

*España* del Bello de los *Palmas*, vive para Brutar las *Barcas*, 9. 2.

*Estrada* vā a la *Tierra Firme* a vér a *Cabeza de Vaca*, 17. 2.

*Efrón* entiende por ellas los *Indios*, 25. 1.

*Efrón* predica a *Narváez* sus infiurias, i de quien lo supo, 43. 1. aconseja a las *Mujeres* de los que entraron con él, se caen, dandolos por muertos, 43. 2.

*Evillay*, un clavo de *Herrar* quita *Cápsula* a los *Indios*, 36. 2.

**F**

*Fiestas* de *Cañas*, i *Toros* en *Mexico*, 41. 2.

*Figueroa* vā a *Panco* desde *Malhado*,

15. 1. hallale *Dorantes*, i refiere la muerte de los *Compañeros* de *hambre*, i frío, 19. 2. vieronle los

*Azucarares* en la *Cofia*, 25. 1.

*Flechas*, dar una señal de amistad entre los *Indios*, 13. 2. como amaganaban con ellas *Cabeza de Vaca*, i los *Indios* cinco a

*Cabeza de Vaca*, i pregunta de donde las aveñan, 35. 2. las pierde, 38. 2.

*Españoles*, matan diez en *Aute* los *Indios*, 10. 1. muchos mueren en la *Baía de Caballos*, 10. 1. cinco de beber *Aqua salada*, 10. 2. cali moribundos en las *Barcas*, 13. 2. temen ser sacrificados de los *Indios*, 14. 2. cinco se corren, 15. 1. muertos, 20. 1. alterante de vér a *Cabeza de Vaca* con los *Indios*, i le llevan al *Cipitan*, 30. 1. salian al camion a vér a *Cabeza de Vaca*, 41. 2.

*Espíritu firme* en *Dios* de *Cabeza de Vaca*, de que havia de librarse de los *Indios*, 24. 2.

*Espíritu Santo*, Ancon, llega a él *Cabeza de Vaca*, 18. 1.

*Esfavonico*, Negro, natural de *Ajamar*, 43. 2. vā a vér a *Cabeza de Vaca* a *Tierra Firme*, 17. 2. i le queda con los *Iguaces* que le maltratan, 19. 1. juntase a *Cabeza de Vaca*, 22. 1. figura en *Indio*, i le guia a los *Azucarares*, 23. 1. no curaba, 34. 1. vā por *Cápsula* para llevarle a los *Malicones*, 26. 1. vā con *Cápsula* a reducir *Indios*, i halla *Gatas*, o

Población, 34. 1. como salió a recibir a *Cabeza de Vaca* con los *Indios*, 34. 2. siempre hablaba con los *Indios*, i por qué? 36. 1. adelantase a buscar *Chrístianos* con *Cabeza de Vaca*, i buele con tres *Caballos* por *Dorantes*, i *Cápsula*, 38. 1.

*Efrón* para las *Casas* hacia *Cabeza de Vaca*, i sus *Compañeros*, 26. 1.

*España* del Bello de los *Palmas*, vive para Brutar las *Barcas*, 9. 2.

*Estrada* vā a la *Tierra Firme* a vér a *Cabeza de Vaca*, 17. 2.

*Efrón* entiende por ellas los *Indios*, 25. 1.

*Efrón* predica a *Narváez* sus infiurias, i de quien lo supo, 43. 1. aconseja a las *Mujeres* de los que entraron con él, se caen, dandolos por muertos, 43. 2.

*Evillay*, un clavo de *Herrar* quita *Cápsula* a los *Indios*, 36. 2.

## T A B L A

en la Florida, 18. 2. 19. 2. i a los de la Barca de Narvaez, i Enriques junto con la hambre, 20. 1. sufren mucho los indios, 28. 2.  
Trifolos, 32. 1. 33. 2. en Aute, 7. 2. 8. 2. como los cuelan los indios, 34. 1. los siembran tres veces, 36. 2.  
Fruta como Trifolos, que cortan con Conchas los indios, 17. 2. como Higos, que comen, 23. 2. otra pequena de Arboles, de que le mantenian, 26. 1.  
Furgo, como se hace para espantar los Mosquitos, i caçar los Venados, 21. 2.  
Fuelles, que difusieron un Soldado, dan principio a las Barcas, 9. 2.

## G

Galicia Nueva, 38. 1.  
Garfas en la Florida, 7. 1.  
Garfatas, 7. 1.  
Gavilanes en la Florida, 7. 1.  
Gelves, sus Cajas apartadas unas de otras, 7. 1.  
Geronimo de Alans, Escriptor, 4. 1. repugna la entrada en la Florida, hasta tener Puerto seguro, 4. 2. le queda enfermo en la Isla de Malhado, 17. 2. muere, 18. 1.  
Gengalo Ruiz se come a sus Companeros, 13. 2.  
Guayacanes, Indios de la Cofia, 28. 2.  
Guayaniguan, Pueblo, 3. 2.  
Guerra continua tenian los indios, i como la hacian, 27. 2.  
Guafas comen los indios, 21. 1. i se los llevan a Cabeza de Vaca, 32. 2.  
Gutierrez va a la Tierra Firme a ver a Cabeza de Vaca, 17. 2.

## H

Habana, Puerto de Cuba, 41. 2. que dista de los Afres, 42. 1. 43. 2.  
Hacienda ofrecida la dejan perder los indios, 33. 1.  
Hambre, i sed toleraban mucholos indios, 28. 2.  
Han los que hablan Lengua separada de los Guayacanes, 13. 1.  
Hasta de Mezquiquez, como hacen los indios, 29. 1.  
Herido que cura Cabeza de Vaca con admiracion de los indios, 32. 2.  
Hermanos si morian, que Ceremonias haciaian los indios, 16. 1.  
D. Hernando Cortes, Marques del Valle, como recibio a Cabeza de Vaca? 41. 2.  
Hernando Espaniel, natural de Badajoz, queda solo, aviendole comi-

discordias, 27. 1. desparten las pendencias de los indios, 27. 2. i apaciguaron las Guerras, 28. 1. i son cautivos de ellas, 28. 1. el oficio de ellas hacen algunos indios, 29. 1. acompañaban las de su Pueblo hasta otro a Cabeza de Vaca, 29. 2. i las daban muchas Flechas los indios, 30. 1. halla dos cargadas de Maiz Cabeza de Vaca, i le dan muchas noticias, 31. 1. concrian con los Enemigos en tiempo de Guerra, i los avisan de que llegaba Cabeza de Vaca, 33. 2. buelven con testigo, i guian a Gofitico, i Ezequiel, 34. 1. algunas videntas, i honestas, i como, 35. 2. llevaban a Cabeza de Vaca las criaturas luego que pasian, 36. 1. en la Cofia cubrian con Paja, i ieiba, 36. 2. i Landa de Arboles, 17. 1. la de Malhado de mucho trabajo, 15. 2. i no descansan en 18 horas, 21. 1. cansadas hacen gran amistad con los Espanoles, 16. 1. cargin, i no se estinan, 21. 1.  
Indios de la Florida, Altos, bien dispuestos, enjutos, i grandes Elegantes, 8. 1. 28. 1. Holgazanes, i hambrientos, 26. 2. los de la Tierra adentro mejor acondicionados que los de la Cofia, 31. 1. i estos tristes, i apedeados, i su comida, 36. 2. refutan con Enriques, i buelven de noche en Canoas, 3. 2. le amenazan, i no le pierden, 3. 2. conocen les de la Baja o Maiz, i llevan a Narvaez a su Pueblo, i labanan el Oro de Apalache, 4. 1. prelos feis de 200 que salieron a pelear, 5. 2. uno de Paz, regalado por Narvaez, i otros le ayudan a pelear un dia, 6. 1. vienen llegando a su Pueblo, i tiran flechas, 6. 1. de Guerra, i se retiran de los Castellanos, i prelos tres guian mal el Exercito, 6. 2. tienen algunos Castellanos peleando, i se entran en las Lagunas, 7. 1. i en una affigan a los Castellanos, 8. 1. dan sobre Narvaez, los de Ante le ponen en aprieto, i hieren a alguna Gente, 8. 2. i apafando las Armas con las flechas matan 10 Espanoles, 10. 1. viendo las Barcas dejan cinco Canoas, i vienen 10. 1. pobres que hallaban los de las Barcas, 10. 2. no las aguardan, i embisten a les que salieron a Tierra, i se retirran, 11. 1. ofrecen agua, i dejan rehenes para dos Christinos que fueron con ellos, i no les buelven, 11. 2. intentan comprar los rehenes; i no logrando, apedrean a los Espanoles, 12. 1. traen a Lope de Oviedo, Pescado, i Raices, i sus hijos, i Mujeres, 13. 2. espantante de ver definidos a los

## DE LAS COSAS NOTABLES.

los Castellanos naufragos, i lloran, 14. 1. como los llevaron a sus Casas, i velo que tuvieron toda la noche, 14. 2. da vno noticia de otros Espanoles a Cabeza de Vaca, 14. 1. Otro acompana a los que iban a Panuco, 15. 1. escandalizante de que los Castellanos le comian los Disfuntos, 15. 2. mueren muchos de enfermedad de estomago, 15. 1. el que ha de ser Termino, no puede entrar en casa del Sustro, ni encontrarlo con los Castillanos, 16. 1. Naciones de la Florida, 28. 2. no comen lo que cocinan, o traen las indias con la costumbre, 29. 1. los de Malhado se pasan a la Tierra Firme a comer festivales, 17. 1. traen Guerra continua, 17. 2. sus Visitas despues de audiencias largas, como son? 17. 1. estimaban mucho a Cabeza de Vaca quando era Mercader, 18. 1. mal tratan a sus Companeros, 18. 2. como le pintan? 17. 2. comerciaban en Tunas, trocandolas por Areos, 19. 1. la hambre les hace ir a buscar raices tres Leguas, las sacan con gran trabajo, i innumerables que comen, i andan alegres, 21. 1. venias Barcas, i meten en las Canoas sus Cajas, i vienen, 20. 1. como confolaban a los Castellanos hambrientos, 21. 2. no estan de asiento en sus Cajas, que vagan buscando de comer, 21. 2. cogen los Venados corriendo, 21. 1. rien sobre una India iendo a las Tunas, i le apartan, 22. 1. admiran de que cura Castillo los Tullidos, 24. 1. a la fama de los Milagros concurren a que los curan los hijos, 25. 1. miedo grande que tenian a Malacox, i por que? 25. 1. dan quanto tienen por humo que los emborrachan, 28. 2. que dicen quando beben, i que hacen si las indias se paran? 29. 1. se atan algunos con otros, i de que sirven, 29. 1. tenian miedo a Cabeza de Vaca, i sus Companeros, 26. 2. tentaban las Barcas llevandolos sus Cajas, i le sacan los Enfermos, i lloran, 27. 1. rien a palos, i puñadas, hasta que cansados se apartan, 27. 2. como salen a la Guerra, 28. 1. costumbres de los de la Cofia, i modo de Herbolario las Flechas, 36. 2. la Guerra, i disposicion de sus Campos, 27. 2. modo de embelir, i propriedad para el Arma, 28. 1. acaban las Flechas, i buelven i los Enemigos no los siguen, 28. 1. si no hieren las Flechas, Corazon, i Tripas fanan presto, 28. 2. alegría con que recibian a Cabeza de Vaca, 29. 1. apretaban tauritos, que le podian ahogar; i curados, le de-

## J

Fr. Juan de Pales entra la Tierra adentro con Narvaez, 5. 2.  
Fr. Juan Suarez va con Narvaez, i 4. 1. Pajes Francos, 1. 1. i un Indio de Texcoco, 7. 1. reconoce la Tierra, 3. 2. quemla las Cajas en que estaban los cadaveres de los indios, 4. 1. contradice a Cabeza de Vaca buelvan a embarcarse, 4. 2. i va con Narvaez, 5. 2. infatil que embe a bulcar el Mar 5. 2. va a descubrir la Costa con Cabeza de Vaca sin efecto, 8. 1. le mete en la Barca del Contador, 10. 1. i la halian dada al traves, 19. 1. 24. 1. pafale Narvaez a su Barca, 19. 2. muere, 20. 1.  
Juan Velazquez de Cuellar, el primero que murió en la Florida pafando en Rio, 6. 1.

## L

Labis de abajo, se horadan los indios de Malhado, 15. 2.  
Ladrones son los Iguaces, i Marcamos, 21. 1.  
Lagartijas comen los indios, 21. 1. i como las caçan? 21. 2.  
Lagunas en la Florida, dificiles de pasar, 7. 1.  
Laureles en la Florida, 7. 1.  
Langos no llevaba Narvaez a la Florida, 3. 2.  
Langos muchas en la Florida, 28. 2. mas de mil, 34. 1. una dura por 400 Leguas, despues de la Tierra de los de las vacas, 34. 2.  
Lana, tenian poca los indios, 16. 1. i nada en algunas partes, 23. 2. trabajo que les costaba cortala, i sacaria del Monte, 26. 1.  
Lemos en la Florida, 2. 1.  
Ligas halan los de Narvaez, en una Isla, i se socorren, 10. 1.  
Liebres, 7. 1. caçaban los indios con Garres, 32. 2.  
Lienzo, i Pato, de donde le tenian los indios, de la Florida, 4. 1.  
Liquidambar, sus Arboles en la Florida, 7. 1.  
Llagas tenian en las espaldas los Castellanos de llevar las Armas, 6. 2.  
Llanos de un año por los hijos hacen los indios de Malhado, 15. 2. i por los Hermanos, i como hacian el Duejo, 16. 1. de un indio castigado, raiendole con Dientes de Ratón, 34. 1.  
Lluvia, pidieren indios a Cabeza de Vaca para sembrar, 34. 2.

## H

Lope

## T A B L A

Lope de Oviedo reconoce la Tierra del Sur, mas rica que la del Norte, 32. 2. distancia de Tierra que ai de uno a otro, 41. 2.

Margarita, 32. 1.

Marecaes, Indios, 20. 1. 28. 2. su comida, i costumbres bestiales, 21. 1. como se luenten de Tuman, i Nueces, 19. 1. sus sueños tratan a sus hijos, i echar las hijas a los perros, 20. 2. porque no se caen con Enemigos, ni padres, 20. 2. los Ladrones, i liberales, 21. 1.

Martas en la Florida, i muy rica la en vn Gacínes, 11. 1. dan vna los Españoles a vn Indio, porque los pade a Cabeza de Vaca, 17. 1. como no viaban de ellas los Indios, 13. 2.

Matados, tenian dos, d tres Magotes, 16. 1. en la Florida los queman, i como los hacen al Cabo de Añez, 26. 1.

Melchor Diaz siente que se trate mal a Cabeza de Vaca, 39. 2. i ruega le queden con él en Guatimac, i lo que logró, 39. 2. defia la quietud de los Indios, i lo que hizo los dijete Cabeza de Vaca, 40. 1. regalos reducidos, i jura no hacerlos mal, 40. 2.

Mendoza parte de Malhado a Panuco, 13. 1. le matan los Indios por vn sueno que tuvieron, 18. 1. o por querer huir, 19. 2.

Mendicas, Indios, 28. 2.

Mentiriosos los Indios, 21. 1. 31. 2.

Mercader se hace Cabeza de Vaca entre los Charruas, 17. 2.

Mesquique, fruta como Algarrobas, amarga, i como se endulza, 29. 2. como la comen, i beben los Indios, 29. 2.

Miguel, estrecho entre vna Isla, i la Costa, 10. 2.

Miguel, Pueblo, 38. 2. entra en el Cabeza de Vaca, 41. 1.

Miruelo P'lo de Narvaez, mete la Armada en los bacios de Canerves, 3. 1. va a buscar Puerto, 4. 1.

Miseras cura Cabeza de Vaca, 24. 2.

Moros grandes en la Florida, 4. 2.

Moros, suuento de los Indios, 19. 2.

Moro de Hornachos, anuncia el mal suceso de la Armada, i Gente de Narvaez, 43. 1.

Mojiquitos en Malhado, 16. 1. en la Tierra Firme, i como quieren librar de ellos los Indios, 21. 2.

Muerto refugia uno Cabeza de Vaca, 25. 1.

Mujeres en Apalache vian mantas, 27. 1. las Españolas se calan con otros, entrados en la Florida sus Maridos, 43. 1.

Mantas de lana pequeñas en Apalache, 7. 1.

Madera, i Tierra comen los Indios, 21. 1.

Magdalena, Rio grande en la Florida, 8. 2.

Maiz hallan en la Florida los Españoles, 4. 1. en abundancia, 5. 2. en algunas partes, 6. 2. Vasos en que le molian, 7. 2. halla noticia de él despues de mucho tiempo Cabeza de Vaca, 34. 1. Pregunta, qué de donde le traen? 34. 2. abunda despues de la Tierra de las Vacas, 34. 2. le sienmran tres veces, 35. 1.

Maizales, muchos en la Florida, 7. 1.

Malacca, Diablo que se burlaba de los Indios, i como 25. 1. donde decia que tenía su Casa, i los que trajeron señales de él a Cabeza de Vaca, 35. 2.

Malabado, 1/2 a dos Leguas de la Florida, i fu extension, 17. 1. causa de su Nombre, 15. 2. hablan dos Leguas los Indios, 28. 2. i son bien dispuestos, i sus armas, trazas, i costumbres, 15. 2. 17. 1. sus Entierros, 10. 1. Cagamientos, 16. 1. hambres que pasan en los Pueblos, 16. 1. arrojan el Mar en ella a Cabeza de Vaca, i fu Gente, 13. 1. humedez cerca su Barca, i la de Dorantes, 13. 1. 22. 2. dase los Indios, Peñafiel, Raices, i sienten su trabajo 13. 1. Iordan al verle, 14. 1. llevanlos a sus Casas, i hacen vn gran Baile, 14. 2. mueren en ella los Españoles menos quince, 15. 2. quieren matarlos, i por qué lo dejaron? 15. 2. quieren hacer Medicos a los que quedaron, i rehundando, los quitan la comida, i habrá uno a Cabeza de Vaca, 16. 2. dando lo que tienen agradecides a las Curas, 16. 1. tratan mal a Cabeza de Vaca, i se burla, 17. 2.

Malicenes, Indios, 20. 1. 28. 2. i Malicenes, va a ellos Cabeza de Vaca, 26. 1.

Mamias hacen los Indios de los Cueros chicos de las Vacas, 22. 1. danzelas a Cabeza de Vaca, 32. 1. 34. 1. 35. 1.

Mantas de lana pequeñas en Apalache, 7. 1.

Mar del Sur, mas rica que la del Norte, 32. 2. distancia de Tierra que ai de uno a otro, 41. 2.

Margarita, 32. 1.

Marecaes, Indios, 20. 1. 28. 2. su comida, i costumbres bestiales, 21. 1. como se luenten de Tuman, i Nueces, 19. 1. sus sueños trataran a sus hijos, i echar las hijas a los perros, 20. 2. porque no se caen con Enemigos, ni padres, 20. 2. los Ladrones, i liberales, 21. 1.

Martas en la Florida, i muy rica la en vn Gacínes, 11. 1. dan vna los Españoles a vn Indio, porque los pade a Cabeza de Vaca, 17. 1. como no viaban de ellas los Indios, 13. 2.

Matados, tenian dos, d tres Magotes, 16. 1. en la Florida los queman, i como los hacen al Cabo de Añez, 26. 1.

Melchor Diaz siente que se trate mal a Cabeza de Vaca, 39. 2. i ruega le queden con él en Guatimac, i lo que logró, 39. 2. defia la quietud de los Indios, i lo que hizo los dijete Cabeza de Vaca, 40. 1. regalos reducidos, i jura no hacerlos mal, 40. 2.

Mendoza parte de Malhado a Panuco, 13. 1. le matan los Indios por vn sueno que tuvieron, 18. 1. o por querer huir, 19. 2.

Mendicas, Indios, 28. 2.

Mentiriosos los Indios, 21. 1. 31. 2.

Mercader se hace Cabeza de Vaca entre los Charruas, 17. 2.

Mesquique, fruta como Algarrobas, amarga, i como se endulza, 29. 2. como la comen, i beben los Indios, 29. 2.

Miguel, estrecho entre vna Isla, i la Costa, 10. 2.

Miguel, Pueblo, 38. 2. entra en el Cabeza de Vaca, 41. 1.

Miruelo P'lo de Narvaez, mete la Armada en los bacios de Canerves, 3. 1. va a buscar Puerto, 4. 1.

Miseras cura Cabeza de Vaca, 24. 2.

Muerto

refugia uno Cabeza de Vaca, 25. 1.

Mujeres en Apalache vian mantas,

27. 1. las Españolas se calan con otros, entrados en la Florida sus Maridos, 43. 1.

Mantas de lana pequeñas en Apalache, 7. 1.

## N

Nebulis en la Florida, 7. 1.

Niños maman en la Florida hasta 18 años, 27. 1.

Nogales en la Florida, 7. 1. muy grandes, 18. 2.

Nueces, mantenian dos Meses a los Indios, i como las comian, 18. 2.

Nuno de Guzman, Governorado de Nuevo Galicia, 39. 2. recibe bien a Cabeza de Vaca, 41. 1. i le da, i a los suyos de vestir, 41. 2.

## O

Oldo tienen muy agudo los Indios, 36. 2.

Ollas en que escondieron el Maiz los Indios, 39. 1.

Orren Apalache, 6. 2. hallan los Castellanos una Sonaja de él, 3. 2. i muertes, en otro Pueblo, 41. 1. en las Sierras, 37. 1. no le estimaban los Indios, 38. 1. 39. 1.

Ojos en la Florida, 7. 1.

## P

Pablo Dorantes, 43. 2.

Paja en Polvo comen los Indios, 35. 2. 36. 2.

Palacios se come a sus Compañeros, 15. 2.

Palomadas en los musulos, señal de gran Jubilo entre los Indios, 29. 1.

Palmitos bajos a modo de los de Andalucia en la Florida, 5. 2. 7. 1. de su Bolla, ó Lanza hacen los Castellanos eltopa para las Barcas, 9. 1.

Pampilo de Narvaez, parte de San Lucar a la conquista de la Florida, 1. 1. Armada, 1. 1. destiencia 45 dias en Santa Domingo, 1. 2. i compra otro Navio, 2. 1. profeticamente una Mujer le mal suceso ensantando en la Tierra, i lo que la repitió, 43. 1. huérfano mucha Gente, 3. 2. rebacale en Santiago, procura bastimentos, 1. 2. llega con Tormenta a la Trinidad, i le ruegan se detenga, i pordida que hallo, 2. 2. reducele a inviernar, 3. 1. compra otro Navio, i va a Nagua, i embarcarse, i Tormenta que soñó hasta llegar a una Isla, 3. 1. toma posesion de la Florida, i manda desembarcar, 3. 2. embia-

Panuco, creyense cerca del Cabeza de Vaca, i los suyos, i embia 4. 2. a descubrirle, 15. 1.

Paso de Chirito Señor Nuestro su memoria es confundio en los trabajos, 26. 1.

Patos buenos en la Florida, 7. 1. 22. 2.

Patos en la Florida, 7. 1.

Patos Reales, 7. 1.

Pedernales, para que los vfaben los Indios, 17. 2. de quarta i media

## Q

Quenetas, Indios, 19. 1. en la Costa, 28. 2. ius Nuegros tratan las Paes con los Enemigos, 28. 1.

Quitoles, Indios, 28. 2.

## R

Rueduras de Curos, sustentan algunos dias a Cabeza de Vaca, 26. 1.

Raices como Nueces que comen los Indios, i como las facian, 13. 2. no se pueden arrancar con el frio, 15. 1. quando son buenas, i tiem-

## DE LAS COSAS NOTABLES.

a buscar Puerto, i lo que halló en un Pueblo de Indios, 4. 1. refuieva entrar la Tierra adentro, con la noticia de Apalache, 4. 2. i respondió al Requerimiento contrario de Cabeza de Vaca, 5. 1. con que Gente, i ration entró en la Tierra; 5. 2. no configuró que Cabeza de Vaca quedó por su Teniente en el Mar, 5. 1. i allá Indios a los 15 dias, i prende seis que le llevan a sus Casas, i embia a Cabeza de Vaca a buscar el Mar, 5. 2. i a Palenque, Tumte, i no hallandole, prosigue su viaje, 6. 1. llega en Gacínes de Pac, i le regala, i como pasa en Rio, 6. 1. pierde tres Indios para guia, en vna Cela, 6. 2. llega a Apalache, i entregarla a los Indios sus Mugeres, 7. 1. parte a Tumte, i por qué? 7. 1. hieren los Indios la Gente desde Tatiagona, 8. 1. enferma en Aute, 8. 2. se sale de él, i su Gente enferma, i quiere huir, i prepara Barcas para salir de Tumte, 9. 1. como le difuso, 9. 2. i matan los Indios algunos Españoles, i 40 mueren de hambre, i se embarcan, 10. 1. coje Ligas en vna Isla, i compone las Barcas, i sale, acaba el Agua, 10. 2. i navega con Tormenta, 10. 2. i halla abrigo en vna punta de Tierra, vía Indios, i falta chela, i le regala vna Omiques, 11. 1. quiere impedir a un Griego, i un Negro, i que valen por agua con los Indios, 11. 2. pidélos a los Indios, i le apreden por que no los dió los Remedios, i se hace al Mar, 12. 1. entra por vna Isla, i hace agua dulce en el Mar, i sale a vna Isla, 12. 1. no aguarda a Cabeza de Vaca, 12. 2. queda en el Mar, i como echo a Tierra fu Gente, 19. 2. llevale vna Temporal la Barca, en que estaba con vna Paja, i un Marinero fin comida, i no parece mas, 19. 1. fu Gente, i la del Contrador, mueren de hambre, i frio, 20. 2. cafanle las Mugeres de los que entraron con él, 43. 2.

Paisajes se creyaver muchas en el Mar del Sur, 41. 1.

Perrito relata dos Cabeza de Vaca de los Indios, i porque, i comedios cobra fuerza con ellos, 26. 1.

Pescadores Potos comen los Indios, 36. 2.

Petunas ó Petun, Rio, 37. 2. 40. 1.

Piedras no hababan los Castellanos en la Florida para la Lautre, Ancias, 9. 2.

Pinos en la Florida, 7. 1. sus piñas como huevecillos, 32. 1.

Piñones mejores que los de España en la Florida, 32. 1. i como los comen, 31. 1.

Plata no estimaban los Indios, 38. 1. 39. 1.

Plumas mejoras que los de España en la Florida, 7. 1. i como los comen, 31. 1.

Platas se premian aver muchas acá el Mar del Sur, 41. 2.

Bobiles en la Florida, 7. 1. como el Muslo palacio con las Elechas, 8. 1.

Bobiles hacen los Indios de Curos de Vaca, 22. 1.

Remos que hicieron de ellas las Casillas para las Barcas, 9.

po que mantienen a los Indios, 15. 2. Otras muy malas de que se alimentan, 20. 2. las afan en Hornos, 21. 1. gastaban los dedos a Cabeza de Vaca, las que fataban los Indios las Pieles, 35. 1.

Rains caen muchos en la Florida, i Arboles heridos de ellos, 6. 2.

Recibimientos notables de los Indios a los huéspedes, 34. 2.

Retas, comerciaba en ellas Cabeza de Vaca, 26. 2.

Refacores con que se mantenía Cabeza de Vaca, 26. 2.

Rio tarda vía dia en pasarle Narvez, 3. 2. reconoce Cabeza de Vaca, donde entraba en el Mar, 5. 2. como Guadaluquivir, i que pararon Cabeza de Vaca, i sus Compañeros, 29. 2. i otros Grandes que veian del Norte, 33. 1.

Rio de las Palmas, 1. 1.

Riquezas se premian aver muchas acá el Mar del Sur, 41. 2.

Robles en la Florida, 7. 1. como el Muslo palacio con las Elechas, 8. 1.

Rodiles hacen los Indios de Curos de Vaca, 22. 1.

Remos que hicieron de ellas las Casillas para las Barcas, 9.

## S

Sabinas en la Florida, 7. 1.

Sacos, ó sagos de los Pueblos, costumbre de los Indios de vnos en otros, 30. 1. 32. 2. como se confabulan los que floraban este vno, i lo que decian los robadores, 3. 2.

Santiago, Puerto de Cuba, llega a él Narvez, 1. 2.

Sentido de los Indios muertos, 28. 2.

Siembra no huyen los Iguares, i Manises, 21. 1.

Sierres se come de hambre a sus Compañeros, 15. 2.

Sierra, no vieron en 280 Leguas los de Narvaez, 10. 1. 22. 2. vía Cabeza de Vaca muchas leguadas hacia el Mar del Norte, 30. 2. paga Vna de siete Leguas, 32. 1. Otra alperitima, i enferman los Indios, 33. 1.

Sotonia en algunos Indios, 21. 1.

Sol, que hacian los Indios al salir, i ponerse, 36. 1. creian que todo lo que revelaban a Cabeza de Vaca, 33. 1.

Sonaja de Oro, que halló Narvaez en la Florida, 3. 2.

Sotomayor, Hermano de Vasto Porcamillo, Macie de Campo de Narvaez mata de vna Palo a Panjoa, i dei-

## T A B L A

despues se muere de hambre, 20.  
Sofolas, Indio, 28. 2. tenian Guerra con los Atsos, 24. 2. llaman a Castillo para que cure a un herido, i otros, 24. 1.

**T**

Talegillas de Plata dàn los Indios a Cabeza de Vaca, 30. 2. i de Maragatas, 32. 1. Tambores, Flautas, i Cascabeles se oian en una Tempedad, 2. 2. Taura, Caballero, muere, 15. 1. Teles, Capitan, se mete con Peñalosa, 14. 1. Hombres en una Barca, 10. 1. embocan en Tierra con otros, i devora a los indios, 11. 1. entrale Tempedad, esperando en su Barca a Cabeza de Vaca, 12. 1. matanle los Indios, 22. 2. Tempedad terrible en Cuba, i sus estragos, 1. 2. 2. 2. ai muchas en la Florida, 6. 2. 7. 1. padecela Narvez en su Barca, 12. 2. i le echa al mar, i no parecio mas, 19. 2. la de Cabeza de Vaca, 12. 2. grande en la Isla, 15. 1. Tres, i Labio se oradan los Indios, 20. 2. ò ambos, i que se ponen, 15. 1. Tierras ácia el Norte, de la Costa, pobres, i despobladas, 37. 2. bondad, fertilidad de las del Nuevo Mexico, 39. 1. Tormenta padece tres Narvez, i llega en la Florida, su figura, color,

ga con una a la Florida, 3. 1. maltratados dello los caballos, 3. 2. Topos, acaban con los Maizales en años secos, 34. 2. Tostado va a la Tierra Firme con otros a ver a Cabeza de Vaca, 17. 2. Trabajo, el mayor de los Indios, hambre, i Mosquitos, 21. 2. Trincheras de Leña, como hacen los Indios en sus Campos, 27. 1. Trinidad, Villa en Cuba, 1. 2. su Puerto arrasgado, 2. 1. Tempedad grande en el, 2. 2. Tres eran los Amos de Cabeza de Vaca, 19. 1. de Nubes, i ciegos, mas blancos, i mejor dispuestos, que otros Indios van a Cabeza de Vaca, 30. 2. Tullidos cura Castillo con admiracion de los Indios, 29. 2. Tunas, 32. 1. fruta, como es, 19. 1. de muchas especies, i su sabor, 22. 2. como las comen, i conservan los Indios, 21. 1. les duran tres meses, 19. 1. con ellos estan muy contentos, i alegres, i consuelan el hambre con que las han de haber, 21. 1. sus Hojas, asadas en Hornos comian Cabeza de Vaca, i sus Compañeros, 26. 1. danes los Indios de ellas, 27. 1. Turquesas buenas dàn los Indios a Cabeza de Vaca, 35. 2.

**V**

Zaguas, Puerto, invierna en el Norte, 3. 1. Xon. S. el Puerto, 28. 2.

## F I N:

i de don... , i enen, 22. 1. Valdivieso va con los Compañeros a la Tierra Firme, 17. 2. trabajos que puso hasta que le mataron los Indios, 20. 2.

Valenzuela va a buscar Puerto, i no le halla, 6. 1. Vasco Porcillo ofrece vestimiento a Narvez, 1. 2. i va con Panteja a la Trinidad a darle, 2. 1.

Vasos para moler el Maiz, 7. 1.

Vendados de tres especies en la Florida, 7. 1. 36. 2. los Indios comen su estiercol, i los caçan corriendo vivos, 21. 1. muchos en el Nuevo Mexico, 35. 2. mantienen con su sebo 17 dias Cabeza de Vaca, 35. 2.

Vedidas de los Indios, 35. 2.

Viejos sirven de cargas a los Indios, 21. 1. no los lioraban quando morian, 16. 1.

Visitas despues de ausencia larga, como las recibian los Indios, 17. 1.

Vistas tienen perpicaz los Indios, 28. 2.

Vivores comen los Indios, 21. 1.

Vomitos, faciles en los Indios, 28. 1.

**X**

# COMENTARIOS DE ALVAR NUÑEZ CABEZA DE VACA, ADELANTADO, Y GOVERNADOR DEL RIO DE LA PLATA.

## CAPITULO I. DE LOS COMENTARIOS DE ALVAR NUÑEZ CABEZA DE VACA.



ESPUES que Dios Nuestro Señor fue servido de sacar a Alvar Nuñez Cabeza de Vaca del Captiverio, i trabajos que tuvo diez Años en la Florida, i vino á estos Reinos en el Año del Señor de mil i quinientos i treinta i siete, donde estuvo hasta el Año de cuarenta, en el qual vinieron á esta Corte de su Magestad, Personas del Rio de la Plata, á dar cuenta á su Magestad del suceso de la Armada, que allí havia embiado Don Pedro de Mendoça, i de los trabajos en que estaban los que de ellos escaparon, i á le suplicar fué servido de los proveer, i socorrer, antes que todos pereciesen (porque i quedaban pocos de ellos.) Y sabido por su Magestad, mandó que se tomase cierto Asiento, i Capitulacion con Alvar Nuñez Cabeza de Vaca, para que fuese á socorrellos; el qual Asiento, i Capitulacion se efectuó, mediante, que el dicho Cabeza de Vaca se ofreció de los ir á socorrer, i que garantia en la jornada, i socorro que así havia de hacer en Caballos, Armas, Ropas, i Bajimientos, i otras cosas, ocho mil Ducados, i por la Capitulacion, i Asiento, que con su Magestad tomó, le hizo Merced de la Gobernacion, i de la Capitanía General de aquella Tierra, i Provincia, con Titulo de Adelantado de ella, i asimismo le hizo Merced del doçavo de todo lo que en la Tierra, i Provincia se hoviese, i lo que en ella entrase, i saliese, con tanto, que el dicho Alvar Nuñez gaftase en la jornada los dichos ocho mil Ducados; i asi, i en cumplimiento del Asiento, que con su Magestad se hizo, se partió luego a Sevilla, para poner en obra lo capitulado, i proveerle para el dicho socorro, i Armada, i para ello mercó dos Naos, i una Caravela, para con otra que le esperaba en Canaria; la una Nao de estas era nueva del primer viage, i era de trecientos i cinquenta Toneles; i la otra era de ciento i cinquenta; los cuales Naovis adereçò muy bien, i proveio de muchos bafamientos, i Pilotos, i Marineros, i hizo quatrocientos Soldados bien adereçados, qual convenia para el socorro; i todos los que se ofrecieron á ir en la jornada, llevaron las Armas dobradas: estuvo en mercar, i proveer los Navios desde el Mes de Mayo, hasta en fin de Septiembre, i estuvieron prestos para poder navegar, i con tiempos contrarios estuvo detenido en la Ciudad de Cadiz, desde en fin de Septiembre, hasta los de Noviembre, que se embarcó, i hizo